

в которой Совет принял к сведению сообщение, распространенное уругвайскими властями, и выразил свое полное понимание трудностей, с которыми столкнулось правительство Уругвая при организации проведения восьмой сессии Конференции, и рекомендовал провести эту сессию Конференции в Картахене, Колумбия, 8-25 февраля 1992 года,

с удовлетворением принимая к сведению процедуры прогресса подготовки к восьмой сессии Конференции, одобренные Советом по торговле и развитию на второй части его тридцать седьмой сессии,

1. с глубоким удовлетворением приветствует предложение правительства Колумбии принять восьмую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

2. постановляет созвать восьмую сессию Конференции в Картахене, Колумбия, 8-25 февраля 1992 года, а до этого провести в Картахене 6 и 7 февраля 1992 года двухдневное совещание старших должностных лиц.

74-е пленарное заседание,
3 мая 1991 года

45/262. Чрезвычайная помощь Коста-Рике и Панаме

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий,

выражая глубокое беспокойство по поводу значительного числа пострадавших лиц и разрушений, вызванных недавним землетрясением, которое произошло в Коста-Рике и Панаме 22 апреля 1991 года,

принимая во внимание усилия правительств и народов региона по спасению жизней и облегчению страданий жертв землетрясения,

принимая во внимание также, что для облегчения серьезного положения, вызванного этим стихийным бедствием, потребуются значительные усилия,

приветствуя своевременные ответные меры правительств, органов, организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и международных и региональных учреждений, неправительственных организаций и частных лиц, которые предоставляют чрезвычайную помощь,

учитывая, что масштабы этого стихийного бедствия и его средне- и долгосрочные последствия потребуют, в дополнение к усилиям, предпринимаемым народами и правительствами Коста-Рики и Панамы, проявления международной солидарности и гуманистических усилий по организации широкого многостороннего сотрудничества с целью безотлагательно удовлетворить чрезвычайные потребности пострадавших районов и приступить к процессу реконструкции,

1. выражает солидарность и поддержку правительствам и народам Коста-Рики и Панамы;

2. выражает признательность всем государствам, международным учреждениям и неправи-

тельственным организациям, которые предоставляют чрезвычайную помощь пострадавшим странам;

3. настоятельно призывает все государства в срочном порядке внести щедрый вклад в деятельность по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в пострадавшем районе;

4. выражает признательность Генеральному секретарю за меры, принятые с целью координации и мобилизации усилий по оказанию помощи и восстановлению;

4. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с правительствами Коста-Рики и Панамы и международными финансовыми учреждениями, а также органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь этим странам и мобилизации дополнительных финансовых ресурсов, необходимых для осуществления средне- и долгосрочных планов и программ восстановления и реконструкции.

74-е пленарное заседание,
3 мая 1991 года

45/263. Помощь Бангладеш после опустошительного циклона

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена огромными людскими потерями и беспрецедентными масштабами разрушений собственности и инфраструктуры, вызванными циклоном и приливными волнами, которые обрушились на Бангладеш 29 апреля 1991 года,

считая, что Бангладеш является одной из наименее развитых стран и что ее положение ухудшается вследствие частого повторения стихийных бедствий, имеющих катастрофические последствия,

сознавая, что прибрежные районы Бангладеш особенно уязвимы для стихийных бедствий, влекущих за собой широкомасштабные людские и материальные потери,

учитывая усилия правительства Бангладеш по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, предпринимаемые в целях облегчения страданий жертв бедствия,

учитывая также, что стихийные бедствия являются крупнейшей проблемой в плане развития, решение которой требует значительных ресурсов, вследствие чего необходимо, чтобы национальные усилия были дополнены международной финансовой и технической помощью,

отмечая призыв премьер-министра Бангладеш к международному сообществу оказать помощь пострадавшим от катастрофического циклона,

1. выражает солидарность с правительством и народом Бангладеш в эти трагические дни после катастрофы,

2. призывает все государства-члены, специализированные учреждения и другие органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые учреждения и неправительственные организации срочно откликнуться и оказать щедрую помощь усилиям и про-